

SOR EMMANUEL MAILLARD

EL NIÑO ESCONDIDO  
DE MEDJUGORJE



SOR EMMANUEL

## El Niño escondido de Medjugorje

Al emplear las expresiones “la Virgen se aparece...”, la autora y la editorial de este libro no pretenden adelantarse al juicio de la Iglesia en lo que se refiere a la autenticidad de las apariciones de la Virgen María en Medjugorje. Sólo expresan su opinión personal o la de los testigos de los hechos que tienen lugar actualmente en Medjugorje. Declaran que publican este libro con el fin de informar y que se someterán al discernimiento de la Iglesia en cuanto ésta se pronuncie al respecto.

Se ha conservado en el texto la ortografía original de los nombres propios.

Título original: *L'Enfant caché de Medjugorje*

© Editions des Béatitudes, 2006

Burtin, F- 41600 Nouan-le-Fuzelier, Francia

Traducción del francés: Gisèle M. Riverti

Corrección: Annick Garrison - Lorena C. Klappenbach

*Al Niño Jesús.*

*A la pequeña Li.*

*A todos los niños inmolados  
sobre el altar de nuestras miserias y de nuestros ídolos,  
porque sostienen al mundo.*

## Prólogo

La vida espiritual del cristiano tiene su fundamento en la filiación divina. “Si no os hacéis semejantes a los niños, no entraréis en el reino de los Cielos” (Mt 18, 3). Precisamente partiendo de esa infancia espiritual se llega a comprender que llevar la cruz de cada día con amor es encontrar la paz, la felicidad, la alegría.

Tal es el objetivo trazado por sor Emmanuel en el presente libro, a través de un amplio anecdotario de experiencias vividas, con la simplicidad y sentido del humor que la distinguen. En los ochenta y dos relatos se experimenta la presencia maternal de la *Gospa*, término croata que designa a Nuestra Señora, que nos invita a ser santos en medio del mundo en calidad de hijos pequeños. Una sola cualidad tienen los niños y es la de no pensar que las tengan, por lo cual todo lo esperan de su Padre Dios.

El interés que despierta cada relato de sor Emmanuel tiene su admirable broche final en el emocionante episodio vivido por la pequeña niña china llamada Li, que sirviera de inspiración a monseñor Fulton Sheen para la adoración diaria a la Eucaristía.

Fue nuestro querido y venerable Juan Pablo II quien, el Jueves Santo de 1991, dijo lo siguiente: “La Eucaristía es el sacramento de la ocultación más profunda de Dios: se esconde bajo las especies de comida y bebida, y así se esconde en el hombre. Al mismo tiempo y por este hecho de la ocultación en el hombre, la misma Eucaristía es el sacramento de una particular salida al mundo y entrada en los hombres y en todo cuanto constituye la vida diaria”.

En la región desértica de Subiaco, donde san Benito inició la vida monástica, se conserva desde el siglo XIII un fresco original que representa la Asunción de María. A diferencia de la dormición o de su ingreso al Cielo rodeada de ángeles, la vieja pintura muestra el encuentro de Jesús y de María en un abrazo familiar y efusivo. Tal puede ser el contenido exacto de la misión que Jesús y María cumplen en estos tiempos en que,

como dijo recientemente Benedicto XVI: “Son muchos los que pretenden emanciparse de Dios”.

La Reina de la Paz y de la Reconciliación se hace presente en estos tiempos a través de sus apariciones, locuciones y mensajes hasta llegar a decir a los videntes de Medjugorje: “*Si fuera necesario me apareceré en cada hogar*”.

Sor Emmanuel demuestra en este libro que quien busca a María encuentra a Jesús y quien encuentra a Jesús, contempla todo con una luz nueva y se abraza para siempre a los Corazones Eucarísticos de Jesús e Inmaculado de María.

MONSEÑOR ROQUE MANUEL PUYELLI  
Director del Instituto de Estudios Mariológicos  
de la Universidad del Salvador

## Prefacio a la edición francesa

Desde siempre el hombre persigue la seguridad, la paz y la felicidad, aunque raramente toma conciencia de que su búsqueda es en realidad una búsqueda de Dios.

En su nuevo libro, *El Niño escondido de Medjugorje*, Sor Emmanuel nos brinda un valioso aporte a la comprensión de esta aspiración. Con el correr de las páginas, esta obra va revelándose como una guía. Nos ayuda a alcanzar una meta que no es otra que la del Niño escondido, el Niño Jesús. En las apariciones de Medjugorje, este divino Niño se esconde tan bien en su Madre que en un primer momento no se le presta atención alguna. Pero quien encuentra a la Madre encuentra al Hijo. Y esto es lo que sucederá con todos los que lean este libro.

En su obra precedente, *Medjugorje, el triunfo del Corazón*<sup>1</sup>, que se ha convertido en poco tiempo en un *best-seller* traducido a más de veinte idiomas, la autora infundió vida a los mensajes de la Gospa<sup>2</sup>. Innumerables lectores han sido cautivados por la riqueza espiritual de aquellas páginas y por la ternura de la Reina de la Paz que se desprende de ellas; asimismo, la lectura de ese libro ha suscitado en los lectores un muy vivo deseo de ir en peregrinación a Medjugorje. No cabe duda de que *El Niño escondido de Medjugorje* se convertirá a su vez en un *best-seller*, para gloria de Dios.

Sor Emmanuel hace gala del mismo talento. Apoyándose en ejemplos simples, tomados de la vida real, muestra al lector cómo lo sobrenatural puede intervenir en la vida de cada uno. Su lectura nos sumerge en la alegría y nos sentimos embargados de un ímpetu nuevo que nos impulsa a la santidad. Nos hace amar a Dios con más fervor y con un mayor deseo de vivir en intimidad con él, más allá de las preocupaciones y dificultades que nos agobian.

Este libro no tiene nada que ver con las novelas que se leen mientras uno va de viaje. Es comparable a un mosaico donde cada elemento es único y precioso. Al leer cada uno de estos testimonios reales sentimos penetrar la gracia en nuestros corazones, por medio de la oración y de la meditación.

Su lectura facilita en nosotros una apertura hacia lo divino, donde lo sobrenatural se hace totalmente natural y el milagro se revela cotidiano, porque Dios se complace en revelarnos su amor. El lector no debe asombrarse de que la autora describa a veces acontecimientos extraordinarios, milagros,

---

1. Ediciones Paulinas.

2. "Nuestra Señora", en croata.

pues éstos manifiestan la acción de Dios. Reprochárselo sería enjuiciar a Dios.

¿El Antiguo Testamento no está acaso colmado de las maravillas de Dios? ¿Y Jesús no inició su ministerio público con un milagro, en las bodas de Caná? Los milagros forman parte integrante de su esfuerzo por llevar al pueblo a la fe, confirman la veracidad de sus palabras e imprimen un sello incomparable a su mandato divino.

Esto también es válido en nuestros días. El milagro nos ayuda a creer en la ternura paternal de Dios y a depositar en él nuestra confianza. Y sor Emmanuel nos introduce en esta realidad.

He podido comprobar personalmente, en los viajes misioneros que hemos realizado juntos en Asia, Australia y América, el grado de entrega de sor Emmanuel para encaminar a las almas hacia Dios. Con ocasión de grandes encuentros marianos, la he visto dirigirse a miles de personas, explicándoles con entusiasmo y convicción los mensajes de la Reina de la Paz. Y enseguida, la he visto pasar largas horas prestando la mejor atención, con solicitud maternal, a quienes se acercaban a confiarle sus necesidades, ¡y a medianoche, ni manifestaba signos de cansancio! Su amor por la Gospa y por las almas le confiere semejante fortaleza. Es ese mismo amor que la ha impulsado a escribir el presente libro, en el que nos anima a depositar toda nuestra confianza en Dios en esta hora de tribulación y en las venideras.

Al observar con una mirada de fe el conjunto de las auténticas apariciones marianas de estos últimos decenios, vemos que la Santísima Virgen sólo busca preservar al mundo de la autodestrucción. Desea introducir a todos los pueblos en un nuevo Edén. La Reina del Rosario de Fátima denomina a este tiempo nuevo el Triunfo de su Corazón Inmaculado. Marthe Robin, aquella gran mística francesa, habla de un nuevo Pentecostés de Amor que le ha sido prometido por Jesús.

Un gran número de creyentes está a la espera de una intervención de Dios por medio de su amor misericordioso, esperanza relacionada con el retorno del Señor, según las mismas palabras de la Santísima Virgen a santa Faustina: “He dado al mundo al Redentor y tú debes hablar al mundo de su gran misericordia para prepararlo para su segunda venida” (*Diario* § 635).

Sin embargo, a fin de volvernos nuevamente capaces de una conversión total a Dios, el regreso del Señor estará precedido por una indispensable prueba de purificación. Y la Santísima Virgen viene en nuestro auxilio mediante su presencia a fin de prepararnos para esta prueba tanto interior como exterior, por medio de sus palabras y a veces también de sus lágrimas. Nos pide que recemos con el corazón, que renunciemos a nuestro egoísmo, que nuestras confesiones sean sinceras para reconciliarnos con Dios y con el

prójimo; y de esta forma, que nos establezcamos en el amor liberados de todo prejuicio en nuestras relaciones mutuas, sin hacer acepción de personas. Nos enseña igualmente a adorar y recibir a Jesús con un corazón puro.

Sor Emmanuel ha escrito *El Niño escondido de Medjugorje* para nosotros, para ayudarnos a llevar a la práctica estas enseñanzas en nuestra vida cotidiana. No dejemos de leerlo. Gracias a él descubriremos cómo corresponder mejor a nuestra vocación: ser todo amor.

PADRE PAUL MARIA SIGL<sup>3</sup>

Roma, 20 de marzo de 2006, en la solemnidad de San José

---

3. El padre Paul Maria Sigl es cofundador y guía espiritual de la comunidad "Familia de María". En su ministerio estaba estrechamente relacionado con monseñor Paul Maria Hnilica, fallecido el 8 de octubre de 2006, de cuyas manos recibió su ordenación sacerdotal en Fátima el 8 de diciembre de 1992. Recorre el mundo predicando retiros y dando conferencias marianas.

Para toda información, dirigirse a: Familie Mariens, Via Ombra 1, 64010 Civitella del Tronto, Italia - e-mail: familiemariens@web.de

# Breve síntesis de la historia de Medjugorje

El 24 de junio de 1981, en una hermosa tarde de verano, dos adolescentes del caserío de Bijaković<sup>4</sup> bordean la rocosa colina del Podbrdo que domina el poblado mientras charlan. Una conversación propia de jóvenes de su edad.

Una de ellas, Ivanka Ivankovic, de dieciséis años, percibe de pronto una luz sobre la colina a unos doscientos metros de donde se encuentran. Mira detenidamente y vislumbra una silueta que flota por encima del suelo irradiando luz. Perpleja, se calla y fija su mirada en la luz. La silueta adquiere la forma de una joven mujer. Entonces exclama: “¡Mirjana, mira: es la Gospa!”.

Mirjana, pensando que Ivanka bromea, ni siquiera se toma el trabajo de mirar en la dirección indicada por su amiga: “Vamos, le dice en tono burlón, ¡la Gospa se nos va a aparecer a nosotras!, ¿quieres hacerme reír?”.

Ivanka está convencida de lo que ve, pero no insiste y las dos continúan su paseo. Una tercera joven, Milka Pavlovic, se une a ellas y les pide ayuda para reunir a sus cabras. Ivanka y Mirjana la siguen, pero luego retornan juntas al mismo lugar. Las tres chicas ven entonces la silueta y se arrodillan.

Otra amiga, Vicka Ivankovic, acaba de pasar por allí. “¡Mira hacia arriba!”, le dicen en coro. Vicka se burla de ellas, sin siquiera mirar hacia la colina; se quita los zapatos y se va corriendo. En el camino se encuentra con Ivan Dragicevic, de dieciséis años, y con su amigo Ivan Ivankovic. Les cuenta lo de sus amigas y los tres deciden ir a ver de qué se trata. Llegados al pie de la colina también ellos ven la silueta e Ivan Dragicevic, asustado, huye hacia su casa a toda velocidad.

Al día siguiente, cuatro de los jóvenes sienten la moción interior de retornar al mismo lugar, a la misma hora. Vicka pasa a buscar a sus amigas Marija Pavlovic, hermana de Milka, y al pequeño Jakov Colo, de diez años. El segundo día, estos seis jóvenes ven a la Santísima Virgen y queda formado el grupo definitivo de los seis videntes. Milka e Ivan Ivankovic no se sintieron movidos a volver y nunca más vieron a la “Señora”.

A partir de entonces, la Gospa se aparecerá diariamente a los seis jóvenes a las 17:40. Según el testimonio de los videntes parece tener unos dieciséis años, cabellos negros y ojos azules, y es de una belleza incomparable.

---

4. Caserío que pertenece a la parroquia de Medjugorje.



La “Señora” se presentó como la Reina de la Paz y de la Reconciliación. Viene para acercarnos al corazón de Dios mostrándonos el camino de la paz. Nos invita a todos a la santidad y para ello nos propone medios muy simples, al alcance de todos.

La Virgen prometió a cada uno de los videntes que le comunicaría diez secretos. Hasta el día de hoy, tres de los videntes, Ivanka, Mirjana y Jakov han recibido sus diez secretos y no tienen más la aparición cotidiana, pero ven una vez al año a la Santísima Virgen. En cambio Vicka, Marija e Ivan, que sólo recibieron nueve secretos, continúan viéndola diariamente. Según Mirjana, quien fue la primera en recibir sus diez secretos, éstos serán revelados al mundo por un sacerdote de la elección de los videntes. Ella, por su parte, ha elegido al padre Petar Ljubicic, franciscano. Diez días antes de la realización del secreto, la vidente y el sacerdote elegido deberán ayunar a pan y agua. Al séptimo día, es decir tres días antes de su realización, Mirjana le revelará el secreto, y el sacerdote lo anunciará al mundo.

En julio de 1981, la Virgen prometió igualmente que dejaría un signo indestructible y visible para todos sobre la colina de las apariciones.

El 25 de cada mes, la Virgen da a Marija un mensaje destinado al mundo entero. Ella lo escribe y se lo transmite a un franciscano de la parroquia de Santiago Apóstol. Luego es traducido y publicado en distintos idiomas<sup>5</sup>.

Desde 1987, la Virgen se manifiesta a Mirjana el día 2 de cada mes y ora con ella por los no-creyentes. Esta aparición está ahora abierta a todos. A veces la Santísima Virgen da allí un mensaje público.

Veinticinco a treinta millones de peregrinos, incluyendo sacerdotes, obispos y cardenales han visitado Medjugorje desde el inicio de las apariciones.

Actualmente, todos los videntes se han casado.

Ivanka Ivankovic desposó a Rajko Elez el 28 de diciembre de 1986. Tienen tres hijos: Kristina, Josip e Ivan.

Mirjana Dragicevic se casó con Marko Soldo el 16 de septiembre de 1989. Viven en Medjugorje con sus dos hijas: Verónica y Marija.

Jacob Colo desposó a Analiza Barozzi el 11 de abril de 1993. Viven en Medjugorje. Tienen tres hijos: Arijanna Marija, David Emmanuele y Myriam.

Marija Pavlovic se casó con Paolo Lunetti el 8 de septiembre de 1993. Viven en Monza, Italia, con sus cuatro hijos, Michaele, Francesco Maria, Marco y Giovanni.

---

5. [www.medjugorje.hr](http://www.medjugorje.hr) , [www.childrenofmedjugorje.com](http://www.childrenofmedjugorje.com) o [www.mensajerosdelareinadelapaz.org](http://www.mensajerosdelareinadelapaz.org)

Ivan Dragicevic se casó con Laureen Murphy el 23 de octubre de 1994 y viven la mayor parte del tiempo en los Estados Unidos. Tienen tres niños: Kristina Marija, Mikaela y Daniel.

Vicka Ivankovic se ha casado con Mario Mijatovic el 26 de enero de 2002 y viven en Gradac, muy cerca de Medjugorje con sus dos hijos: Marija Sofija y Ante.

Véase en las páginas finales el último comunicado oficial de la Congregación para la Doctrina de la Fe y su comentario, por el cardenal Schönborn.

## Mensaje del 2 de abril de 2006 a Mirjana

“Hijos míos, ¿no reconocen los signos de los tiempos? ¿No hablan de ellos entre ustedes? ¡Vengan, síganme! Como madre, ¡los estoy llamando!”

### 1. ¿Quién es el Niño escondido?

Junio 1981

El ardiente sol comienza su curva descendente, son alrededor de las cinco de la tarde. En Herzegovina, en los días del solsticio de verano, es preferible moverse lo menos posible o hacer una siesta durante las horas del mediodía.

Sin embargo, en la ladera de la colina hay una mujer. ¡Qué curioso! ¡Parecería querer esconder al niño que lleva en sus brazos! Lo ha envuelto en lienzos a la usanza de las mujeres orientales, cubriéndole también el rostro con un ligero velo. Aparenta ser un recién nacido, ¡es tan pequeñito! Y ella, ¿será su madre o su hermana mayor? Tiene un aspecto tan juvenil, apenas tendrá quince o dieciséis años. Algunos adolescentes la miran, fascinados. No la conocen, no es del pueblo, a pesar de tener el aspecto de una joven del lugar, con sus hermosos cabellos negros y su tez que irradia luz. Por momentos retira el velo que esconde la cara del niño, como para revelar su secreto, y lo abanica con un paño de su manto. Lo vuelve a cubrir luego, rápidamente. Su actitud es verdaderamente sorprendente, ¿qué tiene de especial ese niño para recibir semejante trato?

Los adolescentes se resguardan del sol bajo un roble. Pasmados, observan la súbita escena que parece provenir de otro mundo. Pero la pequeña mamá está demasiado lejos, colina arriba, y el niño escapa a sus miradas. ¡Qué pena! A pesar de que la señora los invita insistentemente a aproximarse no lo hacen, se han quedado como petrificados. En ellos, ¡ni atisbo de querer moverse!

Al anochecer, el niño escondido ya está casi olvidado, mientras que su madre se convierte en el tema de todas las conversaciones de la aldea. Aquella noche, en Bijakovici, ¿qué campesino podía sospechar que desde este momento su vida no volvería a ser la misma? Demasiado tarde, el niño escondido y su madre ya han comenzado a revolucionar a este pueblito perdido entre las montañas. De ahí en adelante, el más pequeño de los pequeñitos será el que lleve la batuta, él, “ante quien toda rodilla se dobla en el Cielo,

# Índice

Prólogo .....	7
Prefacio a la edicion francesa .....	9
Breve síntesis de la historia de Medjugorje .....	12
1– ¿Quién es el Niño escondido? .....	15
2– Los ojos azules de Verónica .....	19
3– ¡La corona es para el Rey! .....	25
4– ¿Mi porvenir en los astros? .....	29
5– Un Niño los conducirá.....	41
6– ¡Niño Jesús, Dios mío, Hijo mío! .....	47
7– ¿El padre Pío en Medjugorje? .....	53
8– Ante todo, la paz en mi corazón .....	55
9– Slavko, palabras de sabiduría .....	59
10– Malversación de fondos .....	65
11– ¿El bar o la iglesia? .....	69
12– La última confesión .....	71
13– ¡Vayamos a ver a esa vieja loca! .....	77
14– Una lengua desconocida .....	83
15– El vagabundo de Chateâuneuf .....	89
16– Consagración en el país de la mafia .....	93
17– Vicka en su escalera .....	99
18– Pasaba por aquí en auto .....	101
19– He visitado todos los templos de Singapur .....	107
20– ¿El Rosario o los comunistas? .....	109
21– La caja que fabrica vacío .....	111
22– El pequeño padre Pío .....	115
23– ¿Nunca ha pensado en el sacerdocio? .....	119
24– Los suicidios del sábado por la noche .....	123
25– ¡Pauline! .....	127
26– La ternura de los niños .....	131
27– Vicka, palabras de sabiduría .....	137

28– Aterrado por el ayuno .....	143
29– Recetas de ayuno .....	147
30– La agonía del ferroviario .....	151
31– ¡Morirás esta noche! .....	155
32– Y ahora ¿qué hago? .....	159
33– Una invitación a la holgura .....	163
34– ¡Las facturas legendarias de Florence! .....	167
35– Tu paz fluirá como un río .....	171
36– Bendición en el subte .....	181
37– Federico, cuatro años y seis tumores .....	185
38– Los ángeles de Belén .....	189
39– Rosas en estado calamitoso .....	193
40– ¿Sin tiempo para rezar? .....	197
41– Tres grados de profundidad .....	201
42– La ternura de María .....	213
43– Un diamante bajo las zarzas .....	217
44– El secreto de la confesión .....	219
45– Las largas piernas del Padre Slavko .....	223
46– Encontrar al niño .....	229
47– Scott, o el “tratamiento” de <i>shock</i> .....	233
48– Un sitio piloto para adorar .....	237
49– Una misa en Juárez .....	241
50– ¡El Cielo al alcance de la mano! .....	243
51– ¡Santa muerte, santa muerte! .....	245
52– ¡Oh, buen san José!.....	249
53– Vamos a desconectar... ..	257
54– Junto al lecho de los enfermos .....	259
55– Las jaquecas de Bill .....	263
56– Una herida abierta .....	267
57– La curación de Matteo .....	271
58– Dorota .....	273
59– ¡El buen Dios con retraso? .....	279
60– Tan sólo tengo el día de hoy para amar .....	283
61– ¡Hoy, tú sacas la basura! .....	287

62– El combate de los sacerdotes .....	291
63– Misa por pura gracia .....	293
64– El padre Jozo, el hombre de lo imprevisible .....	295
65– El amor de Julia .....	299
66– ¡El grito del copón! .....	303
67– Una niña ensangrentada .....	307
68– ¡Pide todo lo que quieras! .....	311
69– ¿Mi Biblia en llamas? .....	315
70– Operación Jericó .....	321
71– ¡Oh, qué mentira! .....	325
72– Una oración peligrosa .....	329
73– Una confesión memorable .....	333
74– Cabras sin pasaporte .....	337
75– El Dios de las multiplicaciones .....	341
76– Marthe Robin, misión suicida .....	345
77– El último peldaño .....	351
78– Los graneros de la Providencia .....	355
79– Globo de calor sobre el Krizevac .....	359
80– Preguntas privadas para la Gospa .....	363
81– ¿Un profeta en Bijakovici? .....	365
82– La pequeña Li .....	371
Anexo 1 .....	377
Anexo 2 .....	379
Anexo 3 .....	381
Información de interés sobre Medjugorje .....	385
<i>El Niño escondido de Medjugorje</i> en sus distintas traducciones .....	387
Para profundizar los temas de este libro .....	390